



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 64]  
No. 64]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 21, 1983/वैशाख 1, 1905  
NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 21, 1983/VAISHAKHA 1, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके  
Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

## वाणिज्य मंत्रालय (निर्यात व्यापार नियंत्रण)

नई दिल्ली, 21 अप्रैल, 1983

सार्वजनिक सूचना सं. 17-ई. डी. सी. (पी.एन.)/83

विषय :—अप्रैल, 1983—मार्च, 1984 के दौरान एच. पी.  
एस. मूंगफली की निर्यात नीति ।

क्रि. सं. 38(19)/83-ई. 2.—आयात और निर्यात नीति  
पुस्तक, 1983-84 (जिल्द-2) के पृष्ठ-15 पर नीति विवरण की  
क्रम सं. 23(1) की ओर ध्यान दिलाया जाता है जिसके अनुसार  
एच. पी. एस. मूंगफली का निर्यात भारत के राष्ट्रीय कृषि  
सहकारी विपणन संघ लि. (नेफेड) के माध्यम से सारणीबद्ध है ।

2. यह निश्चय किया गया है कि भारत के कृषि सहकारी  
विपणन संघ लि. (नेफेड) के माध्यम से एच. पी. एस. मूंग-  
फली के निर्यात के लिए सम्पूर्ण सरणीबद्ध नीति में प्राइवेट  
पार्टियों और अन्धों को भी 1983-84 के दौरान एच. पी. एस.  
मूंगफली के निर्यात की अनुमति उनके अपने नाम से नेफेड के  
सहयोगी के रूप में उनके लिए निर्धारित उच्चतम सीमा के  
मद्दे निम्नलिखित शर्तों के अधीन दी जाएगी :—

(1) निर्यात की अनुमति पहले आए सो पहले पाए के  
आधार पर नेफेड से पंजीकृत 100 प्रतिशत अपरि-  
वर्तनीय साल-पत्र द्वारा समर्थित ठेकों के मद्दे दी

जाएगी (1) एक ही दिन नेफेड द्वारा प्राप्त आवेदन-  
पत्रों को एक ही प्राथमिकता दी जाएगी और आबंटन  
उच्चतम सीमा की उपलब्धता के अधीन यथानुपात  
आधार पर किया जाएगा ।

(2) नेफेड द्वारा उगाहे जाने वाला सेवा प्रभार निर्यात के  
लिए अनुचित मात्रा पर 20/-रु. प्रति टन होगा ।

(3) नेफेड द्वारा प्राइवेट पार्टियों को कोटा आवंटित होने  
के पश्चात् पसन के लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा  
निर्यात की अनुमति पोत-परिवहन बिलों पर  
पृष्ठांकन करके दी जाएगी ।

(4) निर्यात की अनुमति सामान्य मुद्रा-क्षेत्रों या रुपया  
मुद्रा क्षेत्रों को निर्यात के सम्बन्ध में किसी भी शर्त  
के बिना किसी गन्तव्य स्थान को निर्वाह रूप से  
दी जाएगी ।

(5) प्राइवेट पार्टियों को एच. पी. एस. मूंगफली के  
निर्यात के लिए प्राधिकार पत्र जारी करने के  
लिए नेफेड द्वारा और कोई भी शर्त नहीं लगाई  
जाएगी ।

(6) इस सार्वजनिक सूचना के जारी होने की तिथि के  
15 दिनों के पश्चात् नेफेड आवेदन-पत्र प्राप्त  
करना शुरू कर देगा ।

3. उच्चतम निर्धारित सीमा नैफेड के अधिकार में होगी और वह इस बात का सुनिश्चित करेगा कि 1983-84 के लिए एच. पी. एस. मूंगफली का निर्यात क्रमशः प्राइवेट पार्टियों और नैफेड के लिए निर्धारित मात्रा से अधिक नहीं होता है।

4. नैफेड पोतलदान के लिए स्वीकृत मात्रा, निर्यातक का नाम, मूल्य और गन्तव्य स्थान दर्शाते हुए एक मासिक विवरण-पत्र वाणिज्य विभाग (ई.पी. एम्. प्रभाग) को और उसकी एक प्रति इस कार्यालय के सांख्यिकी निदेशक को भेजेगा।

रामा मजुमदार, मुख्य नियंत्रक,  
आयात-निर्यात

#### MINISTRY OF COMMERCE

#### EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 21st April, 1983

#### PUBLIC NOTICE NO. 17-ETC(PN)/83

Subject:—Export Policy of HPS Groundnuts during April 1983-March 1984.

**F. No. 38(19)/83-EM.**—Attention is invited to S. No. 23(i) of Policy Statement at page 15 of the Import and Export Policy Book, 1983-84 (Vol. II) according to which export of HPS Groundnuts is canalised through the National Agricultural Co-operative Marketing Federation of India Ltd. (NAFED).

2. It has been decided that within the overall canalisation policy for export of HPS Groundnuts through NAFED, private parties and others will also be allowed to export HPS Groundnuts during 1983-84 as Associates of NAFED in their own

names against ceiling ear-marked for them subject to the following conditions :—

- (i) Export will be allowed on first-come first-served basis against the contracts backed by 100 per cent irrevocable Letter of Credit to be registered with NAFED. Applications received by NAFED on any particular day will have the same priority and allocation will be made on pro rata basis subject to availability of ceiling.
- (ii) The Service Charges to be levied by NAFED would be Rs. 20 per tonne of quantity permitted for export.
- (iii) After the quota has been allocated to private parties by NAFED, export will be permitted by the port licensing authorities by making endorsement on shipping bills.
- (iv) Export will be allowed freely to any destination without any condition with regard to export to General Currency Areas or Rupee Currency Areas.
- (v) No further condition would be imposed by NAFED for issuing authorisation for export of HPS Groundnuts to private parties.
- (vi) The NAFED will start receiving applications fifteen days after the date of issue of this Public Notice.

3. The NAFED will monitor the ceiling and ensure that export of HPS Groundnuts does not exceed the quantity ear-marked for private trade and the NAFED respectively for export during 1983-84.

4. The NAFED will send a monthly statement showing the quantity allowed for shipment, name of the exporter, value and destination to the Department of Commerce (EP AGRI. Division) with a copy to the Director of Statistics of this office.

ROMA MAZUMDAR, Chief Controller of  
Imports & Exports